



幼儿经典名著

弟子规

冬则温 夏则清

父母责 须顺承

父母教 须敬听

父母命 行勿懒

父母呼 应勿缓

有余力 则学文

泛爱众 而亲仁



孝弟 次谨信



延边人民出版社



幼儿经典名著

弟子规

冬则温 夏则清
父母责 须顺承
父母教 须敬听
父母命 行勿懒
父母呼 应勿缓
有余力 则学文
泛爱众 而亲仁
首孝弟 次谨信



延边人民出版社

责编:张光朝
封面:翰林设计

图书在版编目(CIP)数据

弟子规/吴波主编. —延吉:延边人民出版社,2005.4 (2009.1 重印)
(幼儿经典名著)
ISBN 978-7-80648-061-8
I. 弟... II. 吴... III. 汉语—古代—启蒙读物 IV. H194.1
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 211822 号

(幼儿经典名著)

弟子规

延边人民出版社出版

(吉林省延吉市友谊路 363 号 网址 <http://www.ybcbs.com>)

* * *

延边人民出版社发行

北京佳信达欣艺术印刷有限公司印刷

* * *

880×1230 1/24 30 印张 250 千字

2005 年 4 月第 1 版 2009 年 1 月第 3 次印刷

ISBN 978-7-80648-061-8

全套定价:120.00 元(全 10 册)

目 录



弟子规	圣人训	.....	1				
首孝弟	次谨信	.....	1	亲所好	力为具	.....	6
泛爱众	而亲仁	.....	1	亲所恶	谨为去	.....	6
有余力	则学文	.....	1	身有伤	贻亲忧	.....	6
父母呼	应勿缓	.....	2	德有伤	贻亲羞	.....	6
父母命	行勿懒	.....	2	拾椹异器	.....	.....	7
父母教	须敬听	.....	2	亲爱我	孝何难	.....	8
父母责	须顺承	.....	2	亲恶我	孝方贤	.....	8
孟母断机	.....	.....	3	亲有过	谏使更	.....	8
冬则温	夏则清	.....	4	怡吾色	柔吾声	.....	8
晨则省	昏则定	.....	4	芦衣顺母	.....	.....	9
出必告	反必面	.....	4	谏不入	悦复谏	.....	10
居有常	业无变	.....	4	号泣随	挹无怨	.....	10
事虽小	勿擅为	.....	5	亲有疾	药先尝	.....	10
苟擅为	子道亏	.....	5	昼夜侍	不离床	.....	10
物虽小	勿私藏	.....	5	汉文帝替母尝药	.....	.....	11
苟私藏	亲心伤	.....	5	丧三年	常悲咽	.....	12



目 录

幼 儿 经 典 名 著

弟 子 规

居处辨	酒肉绝	.....	12	长无言	退恭立	.....	17
丧尽礼	祭尽诚	.....	12	骑下马	乘下车	.....	18
事死者	如事生	.....	12	过犹待	百步余	.....	18
刻木事亲	.....	.....	13	长者立	幼勿坐	.....	18
兄道友	弟道恭	.....	14	长者坐	命乃坐	.....	18
兄弟睦	孝在中	.....	14	信陵君敬老	.....	.....	19
财物轻	怨何生	.....	14	尊长前	声要低	.....	20
言语忍	忿自泯	.....	14	低不闻	却非宜	.....	20
孔融让梨	.....	.....	15	进必趋	退必迟	.....	20
或饮食	或坐走	.....	16	问起对	视勿移	.....	20
长者先	幼者后	.....	16	事诸父	如事父	.....	21
长呼人	即代叫	.....	16	事诸兄	如事兄	.....	21
人不在	己即到	.....	16	朝起早	夜眠迟	.....	22
称尊长	勿呼名	.....	17	老易至	惜此时	.....	22
对尊长	勿见能	.....	17	晨必盥	兼漱口	.....	22
路遇长	疾趋揖	.....	17	便尿回	辄净手	.....	22
				冠必正	纽必结	.....	23



目 录

袜与履	俱紧切	.....	23				
置冠服	有定位	.....	23	入虚室	如有人	.....	28
勿乱顿	致污秽	.....	23	事勿忙	忙多错	.....	28
衣贵洁	不贵华	.....	24	勿畏难	勿轻略	.....	28
上循分	下称家	.....	24	斗闹场	绝勿近	.....	29
对饮食	勿拣择	.....	24	邪僻事	绝勿问	.....	29
食适可	勿过则	.....	24	将入门	问孰存	.....	29
晏子崇俭, 誉载千古		...	25	将上堂	声必扬	.....	29
年方少	勿饮酒	.....	26	人问谁	对以名	.....	30
饮酒醉	最为丑	.....	26	吾与我	不分明	.....	30
步从容	立端正	.....	26	用人物	须明求	.....	30
揖深圆	拜恭敬	.....	26	僿不问	即为偷	.....	30
勿践阈	勿跛倚	.....	27	凡出言	信为先	.....	31
勿箕踞	勿摇髀	.....	27	诈与妄	奚可焉	.....	31
缓揭帘	勿有声	.....	27	话说多	不如少	.....	31
宽转弯	勿触棱	.....	27	惟其是	勿佞巧	.....	31
执虚器	如执盈	.....	28	范式守信		.....	32



目 录

刻薄语	秽污词	 33	伯启自励	 37
市井气	切戒之	 33	若衣服	若饮食 38
见未真	勿轻言	 33	不如人	勿生戚 38
知未的	勿轻传	 33	闻过怒	闻誉乐 38
事非宜	勿轻诺	 34	损友来	益友却 38
苟轻诺	进退错	 34	闻誉恐	闻过欣 39
凡道字	重且舒	 34	直谅士	渐相亲 39
勿急疾	勿模糊	 34	无心非	名为错 39
彼说长	此说短	 35	有心非	名为恶 39
不关己	莫闲管	 35	过能改	归于无 40
见人善	即思齐	 35	佻掩饰	增一辜 40
纵去远	以渐跻	 35	凡是人	皆须爱 41
见人恶	即内省	 36	天同覆	地同载 41
有则改	无加警	 36	行高者	名自高 41
惟德学	惟才艺	 36	人所重	非貌高 41
不如人	当自励	 36	晏婴使楚	 42
			才大者	望自大 43



目 录

人所服	非言大	.....	43				
己有能	勿自私	.....	43	将加人	先问己	.....	47
人有能	勿轻訾	.....	43	己不欲	即速已	.....	47
勿谄富	勿骄贫	.....	44	恩欲报	怨欲忘	.....	48
勿厌故	勿喜新	.....	44	报怨短	报恩长	.....	48
人不闲	勿事搅	.....	44	待婢仆	身贵端	.....	48
人不安	勿话扰	.....	44	虽贵端	慈而宽	.....	48
人有短	切莫揭	.....	45	鲍叔荐贤,管仲报恩		...	49
人有私	切莫说	.....	45	势服人	心不然	.....	50
道人善	即是善	.....	45	理服人	方无言	.....	50
人知之	愈思勉	.....	45	同是人	类不齐	.....	51
扬人恶	即是恶	.....	46	流俗众	仁者稀	.....	51
疾之甚	祸且作	.....	46	果仁者	人多畏	.....	51
善相劝	德皆建	.....	46	言不讳	色不媚	.....	51
过不规	道两亏	.....	46	能亲仁	无限好	.....	52
凡取与	贵分晓	.....	47	德日进	过日少	.....	52
与宜多	取宜少	.....	47	不亲仁	无限害	.....	52



目 录

幼
儿
经
典
名
著

弟
子
规

小人进	百事坏.....	52	房室清	墙壁净	59
齐桓公的教训	.....	53	几案洁	笔砚正	59
不力行	但学文.....	54	墨磨偏	心不端	59
长浮华	成何人.....	54	字不敬	心先病	59
但力行	不学文.....	54	列典籍	有定处	60
任己见	昧理真.....	54	读看毕	还原处	60
纸上谈兵	.....	55	虽有急	卷束齐	60
读书法	有三到.....	56	有缺损	就补之	60
心眼口	信皆要.....	56	韦编三绝	.....	61
方读此	勿慕彼.....	56	非圣书	屏勿视	62
此未终	彼勿起.....	56	蔽聪明	坏心志	62
宽为限	紧用功.....	57	勿自暴	勿自弃	62
工夫到	滞塞通.....	57	圣与贤	可驯致	62
心有疑	随札记.....	57	刺股苦读	.....	63
就人问	求确义.....	57			
书读百遍,其意自见	.....	58			

原文



dì zǐ guī
弟子规

shǒu xiào dì
首孝弟

fàn ài zhòng
泛爱众

yǒu yú lì
有余力

shèng rén xùn
圣人训^①

cì jǐn xìn
次谨信^②

ér qīn rén
而亲仁^③

zé xué wén
则学文

注释

①规：法度，准则。训：教导，训导。

②孝弟：《荀子·王制》：“能以事亲谓之孝，能以事兄谓之弟。”弟，通悌。信：诚实。

③亲仁：亲近有德行的人。

译文

《弟子规》这本书的内容，是圣人对学生的训示：首先要孝敬父母，尊敬兄长，其次要对自己谨慎约束，对人诚实可信。博爱民众，并亲近有德行的人。做好了这些如果还有余力，就去学习文化知识。



原文

fù mǔ hū
父 母 呼

fù mǔ mìng
父 母 命

fù mǔ jiào
父 母 教

fù mǔ zé
父 母 责

yìng wù huǎn
应 勿 缓^①

xíng wù lǎn
行 勿 懒

xū jìng tīng
须 敬 听

xū shùnchéng
须 顺 承

注释

①父母呼，应勿缓：《礼记·玉藻》：“父母呼，唯而不诺，手执业而投之，食在口则吐之，走而不趋。”

译文

当父母呼唤的时候，应当立刻答应，不能迟缓，执行父母命令的时候，应当立即行动起来，不能拖延偷懒。对父母的教诲，要恭敬地听明白，对父母的责备，要顺从的接受。



孟母断机

孟子是古代儒家代表之一，著有《孟子》七篇。孟子小的时候，并不太珍惜学习的机会，有一天读书厌倦了，就跑出学堂去玩。后来孟子的母亲知道了，就在织布的时候，突然很生气的样子把织布的梭子折断，扔在地上。孟子很奇怪，就问母亲为什么生气。母亲说：“织布要一寸一寸地织，才能织成。但是如果把梭子折断了，不去织它，还能织成一匹布吗？你的学业也一样啊，你还没有学成就厌倦了，怎么能够成为有用的人呢！”孟子听了，明白了做学问的道理，从此发奋学习，终于成为一代大师。



原文

dōng zé wēn

冬则温

chén zé xǐng

晨则省

chū bì gào

出必告

jū yǒu cháng

居有常

xià zé qīng

夏则清^①

hūn zé dìng

昏则定^②

fǎn bì miàn

反必面

yè wú biàn

业无变

注释

① 冬则温，夏则清：《二十四孝·扇枕温衾》：“后汉黄香，年九岁，失母，思慕惟切。乡人称其孝。身执勤苦，事父尽孝。夏天暑热，扇凉其枕簟。冬天寒冷，以身暖其被席。”清：凉。

② 定：安定，这里指侍候父母睡下。

译文

冬天寒冷的时候要照料父母，使其温暖，夏天炎热的时候则让父母清爽凉快。早晨要向父母请安，晚上要侍候父母安眠。外出办事时，必须禀告父母，回来后也要面告父母，以免父母挂念。居处要在固定的地方，职业要稳定不能经常变化。

原文



shì suī xiǎo
事 虽 小

gǒu shàn wéi
苟 擅 为

wù suī xiǎo
物 虽 小

gǒu sī cáng
苟 私 藏

wù shàn wéi
勿 擅 为

zǐ dào kuī^①
子 道 亏

wù sī cáng^②
勿 私 藏

qīn xīn shāng
亲 心 伤

注释

① 苟：假使，如果。子道：做儿子的礼仪。

② 《礼记·坊记》：“父母在，不敢有其身，不敢私其财也，示民有上下也。”

译文

不要因为事情小就擅自去做，假如自作主张地去做事，就不符合做儿子的礼仪。即使是一些微不足道的东西，也不要私自把它们藏起来。假如你把东西藏起来，一旦被发现，父母一定会非常伤心生气。



原文

qīn suǒ hào
亲 所 好

qīn suǒ wù
亲 所 恶

shēn yǒu shāng
身 有 伤

dé yǒu shāng
德 有 伤

lì wéi jù ①
力 为 具

jǐn wéi qù ②
谨 为 去

yí qīn yōu ③
贻 亲 忧

yí qīn xiū
贻 亲 羞

注释

①具：准备。

②恶：讨厌。

③身有伤：《孝经》：“身体发肤受之父母，不敢毁伤，孝之始也。立身行道，扬名于后也，以显父母，孝之终也。”贻：遗留。

译文

凡是父母所喜爱的东西，应该尽力去准备；凡是父母所厌恶的事物，要小心谨慎地去除（包括自己的坏习惯）。如果身体受了伤，就会给父母带来忧愁；如果品行上有什么缺失，就会使父母蒙受羞耻。



拾椹异器

汉朝有个蔡顺，从小就没有了父亲，他非常孝顺。那时候正逢着王莽的变乱，年岁又荒。没有饭吃了，他就拾了桑树上结的果子，去供奉母亲。用一个器皿装着黑的桑子，又用另一个器皿装红的桑子。赤眉贼见了很奇怪，就问他这是什么缘故。蔡顺说，黑的奉养母亲，红的自己吃。赤眉贼听了，也很可怜他的孝顺，就送他牛蹄和白米。



原文

qīn ài wǒ
亲 爱 我
qīn wù wǒ
亲 恶 我
qīn yǒu guò
亲 有 过
yí wú sè
怡 吾 色

xiào hé nán
孝 何 难
xiào fāng xián
孝 方 贤
jiàn shǐ gēng ①
谏 使 更
róu wú shēng
柔 吾 声

注释

①《礼记·内则》：“父母有过，下气怡色柔声以谏。谏若不入，起敬起孝，（说通悦）则复谏。”

译文

父母爱我关心我，我孝敬父母又有什么困难呢；父母憎恶我，我还能克尽孝道，这种孝才算是真正的孝道。父母如果有过错，做子女的应该多次规劝使其改正；规劝时一定要和颜悦色，说话时声音一定要轻柔。